

Załącznik - Lista rzeczy ruchomych o wartości historycznej, artystycznej lub naukowej wypożyczanych z zagranicy na wystawę czasową organizowaną na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, objętych ochroną prawną

Nr wniosku	Obiekt	Wypożyczający	Tytuł wystawy	Miejsce wystawy czasowej	Adres	Okres ochrony prawnej
1.	"Die Berlin-Potsdamer Bahn" (tłum. na j. pol. "Kolej berlińsko-poczdamska"; tłum. na j. ang. "The Berlin-Potsdam Railway"); Adolph Menzel Nr inw. A I 634	Alte Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin, Bodestraße 1-3, 10178 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2026
2.	"Schlafzimmer des Kunstlers in der Ritterstraße" (tłum. na j. pol. "Sypialnia artysty w mieszkaniu przy Ritterstraße"; tłum. na j. ang. "The Artist's"; Adolph Menzel; Nr inw. A I 860 Bedroom in Ritterstrasse)	Alte Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin, Bodestraße 1-3, 10178 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2027
3.	"Huldigung der Schlesischen Stände vor Friedrich II. in Breslau 1741. Skizze" (tłum. na j. pol. "Hołd stanów śląskich przed Fryderykiem II w 1741 r. (szkic)"; tłum. na j. ang. "Homage of the Silesian Estates to Frederick II, oil sketch"); Adolph Menzel; Nr inw. A III 505	Alte Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin, Bodestraße 1-3, 10178 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2028
4.	<i>Die Gartenwirtschaft Moritzhof. Aus dem "Kinderalbum"</i> (tłum. na j. pol. <i>Ogródek piwny restauracji Moritzhof. Z "Albumu dziecięcego"</i>); tłum. naj. ang. <i>Moritzhof Garden Restaurant</i> ; Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel Kat. 1014	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2029
5.	<i>Kurgarten in Kissingen (1)</i> (tłum. na j. pol. <i>Ogród zdrojowy w Kissingen</i> , tłum. na j. ang. <i>Garden in Kissingen (I)</i>); Adolph Menzel; Nr Inw. SZ Menzel N 194	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2030

6.	<i>Norwegische Fettaustern (leer)</i> (tłum, na j. pol. <i>Talerz z muszlami po ostrygach norweskich</i>), tłum, na j. ang. <i>Norwegiem Mussels</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel N 262	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2031
7.	<i>Schatten der Altardekoration in der Augustinerkirche in Würzburg</i> (tłum, na j. pol. <i>Cień dekoracji ołtarza w kościele augustianów w Würzburgu</i> ; tłum, na j. ang. <i>Interior of the Church</i>); Nr inw. SZ Menzel N 60	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2032
8.	<i>Studie nach der Statue eines betrunkenen Satyr</i> (tłum. na j. pol. <i>Studium według rzeźby pijanego satyra</i> , tłum. naj. ang. <i>Drunksatyr</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel N 213	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2033
9.	<i>Fabrikplatz mit rauchenden Schloten (Königshütte?)</i> (tłum. na j. pol. <i>Plac fabryczny z dymiącymi kominami (Königshutte/ Chorzów?)</i>), tłum. na j. ang. <i>Landscape with Factory Chimneys</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel N 3319	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2034
10.	<i>Blick über Interlaken auf das Jungfrau-Massiv</i> (tłum, na j. pol. <i>Widok z Interlaken na masyw Jungfrau</i> ; tłum, na j. ang. <i>Mountain Landscape from the Area Around Interlaken</i>); Adolph Menzel Nr inw. SZ Menzel N 1159	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2035

11.	<i>Kurgarten in Kissingen bei Nacht (III)</i> (tłum, na j. pol. <i>Ogród zdrojowy w Kissingen nocą (III)</i> - tłum. na j. ang. <i>Garden in Kissingen (III)</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel N 274	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2036
12.	<i>Kurgarten in Kissingen bei Nacht (II)</i> (tłum, na j. pol. <i>Ogród zdrojowy w Kissingen nocą (II)</i> - tłum. na j. ang. <i>Garden in Kissingen (II)</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel N 273	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2037
13.	<i>Schmiede in Gastein</i> (tłum, na j. pol. <i>Kuźnia w Gastein</i> , tłum, na j. ang. <i>Interior of the Forge in Hofgastein</i>); Adolph Menzel; Nr inw. SZ Menzel Nr. 1716	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2038
14.	<i>In der Ruine, ein Herr und eine Dame blicken zu einem großen Loch im Gewölbe empor</i> (tłum, na j. pol. <i>W ruinach, mężczyzna i kobieta spoglądają w górę na wielką dziurę w sklepieniu</i> , tłum, na j. ang. <i>Tourists Among the Ruins</i> ; Adolph Menzel Nr inw. SZ Menzel; N 4469	Kupferstichkabinett, Staatliche Museen zu Berlin, Matthäikirchplatz 8, 10785 Berlin, Niemcy	<i>Adolph Menzel (1815-1905). Niestrudzony obserwator/Tireless Observer</i>	Gmach Główny Muzeum Narodowego w Warszawie	Aleje Jerozolimskie 3, 00-495 Warszawa	24.08 - 31.12.2039